

que oscurecer los contornos tradicionales.

J. Chapa

Bruce CHILTON, *Beginning New Testament Study*, SPCK Eds., London 1986, XII + 196 pp., 13,5 x 21,5.

El propósito del A. es ofrecer, a la vez, una guía o introducción al Nuevo Testamento y una invitación a contrastar con su lectura cualesquiera que sean los niveles culturales del lector en otros conocimientos y sus opciones confesionales. El único requisito que pide, diríamos, es que quien lea el libro tenga un cierto interés por la Biblia y no se cierre ni a las posibles interpelaciones de la fe que están vehiculadas en los escritos sagrados, ni a las exigencias críticas del talante que predomina en la cultura occidental de nuestros días. En este ámbito, el esquema temático tiene su parte de originalidad y de mérito. Consecuente con el título, el A. escribe de modo que pueda ser entendido incluso por quienes no poseen conocimiento de la lengua griega.

El contenido se reparte en siete temas: cuestión de la veracidad e historicidad de los Evangelios; posición de San Pablo respecto del judaísmo de su época; escatología en la existencia cristiana; evaluación de las principales versiones inglesas del NT; el entorno judaico y helenístico del NT; hermenéutica y lectura cristiana de la Biblia; exégesis, teología, fe y existencia humana. Quizá los capítulos que me han resultado más interesantes son los de versiones inglesas y hermenéutica.

El A., desde su implícita confesionalidad anglicana, es muy respetuoso con otras confesiones cristianas y con otras posturas hermenéuticas diversas de las que él sostiene. Deja traslucir una

actitud exegética con influjos de la Form-und-Redaktionsgeschichte, pero muy moderados por el buen sentido realista británico y la preocupación sostenida por la convergencia entre razón y fe, lectura científica y piadosa de la Biblia. Resulta excusable, dada la finalidad del libro, que la bibliografía señalada para ampliar el estudio de cada tema sea exclusivamente en lengua inglesa.

J. M. Casciaro

Cristopher TUCKETT, *Reading the New Testament. Methods of Interpretation*, SPCK Eds., London 1987, VII + 200 pp., 13,5 x 21,5.

Sin la intención de alcanzar resultados firmes, el A. ofrece una descripción de las diversas actitudes y métodos por donde discurre hoy la exégesis del NT; va señalando sus respectivas posibilidades, logros y limitaciones, y, de alguna manera, su mutua complementariedad.

Parte de la delimitación de los escritos neotestamentarios (estudio crítico del Canon) y de su transmisión (Crítica textual), para desarrollar después el contenido del libro: consideraciones generales sobre Hermenéutica; exposición del método clásico histórico-crítico ('Source Criticism'), histórico-formal ('Form Criticism'), histórico-redaccional ('Redaction Criticism'), sociológico ('New Testament and Sociology'), aplicación de la lingüística moderna ('New Testament and Structuralism') y otros dos tratamientos más ('Canonical Criticism' y 'Literary Criticism'), extendidos principalmente en área cultural inglesa.

Ch. Tuckett ('Lecturer' de NT en la Univ. de Manchester) deja traslucir la educada manera de tratar los temas, que caracteriza la formación uni-

versitaria inglesa. Tal postura tiene el riesgo de recalar en cierto relativismo, pero sitúa el diálogo científico en posiciones más amables que las de otros tantos de hacer ciencia, a los que somos más proclives en el 'Continente'. De todos modos, el A. inclina la balanza de sus preferencias hacia los métodos diacrónicos y, en cierto modo, hacia la 'Formgeschichte', pero con moderación británica.

Se echa de menos el tratamiento de algunos métodos hermenéuticos derivados de las recientes ciencias del hombre y, sobre todo, de la exégesis deráshica judaica y cristiana primitiva, tan importante para la penetración en el NT, como muestra la investigación más reciente.

J. M. Casciaro

Fritz NEUGEBAUER, *Jesu Versuchung. Wegentscheidung am Anfang*, J.C.B. Mohr (P. Siebeck) Verlag, Tübingen 1986, VI + 120 pp., 11,5 x 19.

El Autor de este pequeño, pero denso libro es pastor protestante, actividad que desde hace años viene compaginando con la docencia, últimamente como profesor encargado de exégesis del NT en Halle y en Berlín (RDA). En 14 breves capítulos ofrece una interpretación detallada y en muchos aspectos sugerente de las tentaciones de Jesús. El Autor señala que la tentación inicial de Jesús, tal como aparece en los evangelios sinópticos, está enmarcada en el contexto de aquellos acontecimientos que constituyen el comienzo de su actividad mesiánica: mensaje y actividad del Bautista; el bautismo de Jesús y la llamada del Padre; las tentaciones; el inicio de su propia actividad pública. Tanto el análisis interno de los relatos, dentro del contexto señalado, como

una serie de repercusiones posteriores, contenidas en la tradición neotestamentaria, le llevan al convencimiento de que estos relatos no obedecen a unos esquemas cristológicos prefabricados, fruto de una reflexión postpascual, sino que nos transmiten un hecho histórico concreto: la tentación de Jesús como una decisión al inicio de su camino.

Sin embargo, el precio de esta demostración histórica es alto; el Autor tiene que prescindir —al menos— del misterio de la unión hipostática: «Jesús es tentado en su calidad de Hijo de Dios. Este hecho define su filiación no como un automatismo. Por el hecho de ser el Hijo de Dios, no está aún decidido si seguirá siendo el Hijo. Por ello, el Hijo tiene que probarse como Hijo. En su filiación hay desde el inicio un riesgo mortal: el Hijo puede perder su relación con Dios» (p. 65). En este texto, el Autor formula con más claridad su concepción cristológica, subyacente en el resto del libro. Cabe preguntarse si, con un método exegetico más completo, no se llegaría a un resultado más satisfactorio.

K. Limburg

AA. VV., *Sagrada Biblia. Epístola a los Hebreos*, Ed. Universidad de Navarra, Pamplona 1987, 296 pp., 11 x 18.

Hace ya algunos años que la Facultad de Teología de la Universidad de Navarra inició la publicación de una Biblia popular. Ahora, tras la aparición de las primeras traducciones al inglés, al portugués y al italiano de los Comentarios a los Evangelios, acaba de salir a la luz el décimo volumen de la colección dedicado a la Epístola a los Hebreos.

Fiel a los propósitos con que na-